



Office de la Propriété

Intellectuelle  
du Canada

Un organisme  
d'Industrie Canada

Canadian  
Intellectual Property  
Office

An agency of  
Industry Canada

CA 2502736 C 2008/07/15

(11)(21) **2 502 736**

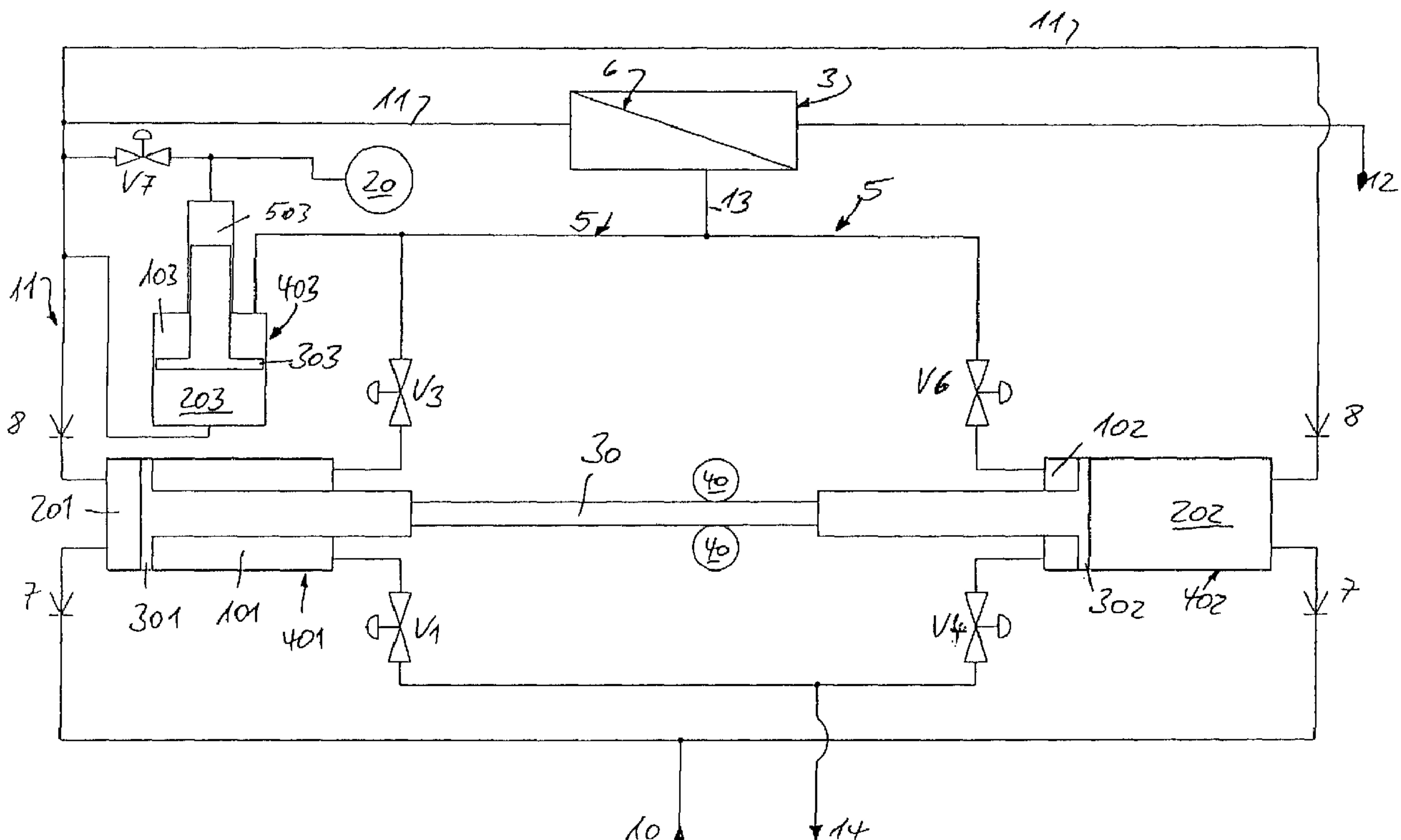
(12) **BREVET CANADIEN  
CANADIAN PATENT**

(13) **C**

(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2003/07/21  
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2004/05/21  
(45) Date de délivrance/Issue Date: 2008/07/15  
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2005/04/18  
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: EP 2003/007916  
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2004/041418  
(30) Priorité/Priority: 2002/11/05 (DE102 51 342.2)

(51) Cl.Int./Int.Cl. *C02F 1/44* (2006.01),  
*B01D 61/06* (2006.01), *B01D 61/10* (2006.01),  
*F04B 11/00* (2006.01), *F04B 9/115* (2006.01),  
*F04F 11/02* (2006.01), *F15B 3/00* (2006.01)  
(72) Inventeur/Inventor:  
WOBBEN, ALOYS, DE  
(73) Propriétaire/Owner:  
WOBBEN, ALOYS, DE  
(74) Agent: OYEN WIGGS GREEN & MUTALA LLP

(54) Titre : PROCEDE ET DISPOSITIF POUR DESSALER L'EAU DANS LEQUEL UNE CHUTE DE PRESSION EST  
EVITEE  
(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR DESALINATING WATER WHILE OVERCOMING DECREASES IN PRESSURE



(57) Abrégé/Abstract:

The invention concerns a method of and an apparatus for continuously desalinating water by reverse osmosis, in particular desalinating sea water, wherein - salt water (10) is introduced under a first pressure (p1) by means of a delivery pump (1) into a pressure compensating device (2), - salt water (11) is continuously introduced from the pressure compensating device (2) at a second increased pressure (p2) into a membrane module (3) and separated therein by means of a membrane (6) into desalinated water (12) and concentrated salt water (13), and - the concentrated salt water (13) discharged from the membrane module (3) is continuously introduced under approximately the second pressure (p2) into the pressure compensating device (2) and used there

**(57) Abrégé(suite)/Abstract(continued):**

for acting with approximately the second pressure (p2) on the salt water (10) introduced into the pressure compensating device (2) and for introducing the salt water (11) into the membrane module (3). In order to avoid disturbances in operation and possibly damage to the membrane (6) because of a reduced flow over the membrane surface, it is provided in accordance with the invention that a continuous flow of the salt water (11) introduced into the membrane module (3) is maintained over the surface of the membrane (6) by means of salt water discharged from a reservoir (15; 403, 20).

Abstract

The invention concerns a method of and an apparatus for continuously desalinating water by reverse osmosis, in particular desalinating sea water, wherein

- salt water (10) is introduced under a first pressure (p1) by means of a delivery pump (1) into a pressure compensating device (2),

- salt water (11) is continuously introduced from the pressure compensating device (2) at a second increased pressure (p2) into a membrane module (3) and separated therein by means of a membrane (6) into desalinated water (12) and concentrated salt water (13), and

- the concentrated salt water (13) discharged from the membrane module (3) is continuously introduced under approximately the second pressure (p2) into the pressure compensating device (2) and used there for acting with approximately the second pressure (p2) on the salt water (10) introduced into the pressure compensating device (2) and for introducing the salt water (11) into the membrane module (3). In order to avoid disturbances in operation and possibly damage to the membrane (6) because of a reduced flow over the membrane surface, it is provided in accordance with the invention that a continuous flow of the salt water (11) introduced into the membrane module (3) is maintained over the surface of the membrane (6) by means of salt water discharged from a reservoir (15; 403, 20).

1  
Aloys WOBBEN

Argestrasse 19, 26607 Aurich

---

Method and Device for Desalinating Water While Overcoming Decreases  
in Pressure

---

5

The invention concerns a method and a corresponding apparatus for continuously desalinating water by reverse osmosis, in particular for desalinating sea water.

An apparatus of that kind is described for example in WO 02/41979

10 A1. In that apparatus the salt water is introduced under a first pressure into a pressure compensating device and from there passed under a second higher pressure into a membrane module. In the membrane module, it is separated into desalinated water and concentrated salt water. The discharged concentrated salt water which is approximately still at the

15 second pressure is continuously introduced into the pressure compensating device again and is used therein for subjecting the salt water introduced into the pressure compensating device to approximately the second pressure and for introducing the salt water into the membrane module. More specifically the pressure compensating device described therein has

20 two piston/cylinder devices which operate in opposite phase relationship and the pistons of which are fixedly connected together by a piston rod which is additionally driven.

---

In desalination installations of that kind which operate on the basis of the principle of reverse osmosis, separation into concentrated salt water and desalinated water is effected at a so-called 'crossflow' membrane disposed in the membrane module. In the case of such a membrane, the salt water introduced flows along the surface of the membrane while a part thereof passes as desalinated water (drinking water) in a direction perpendicularly thereto through the membrane. The mutually crossing flows of water are also referred to as 'crossflow'. In that case the flow on the surface of the membrane also flushes away unwanted foreign bodies on the surface of the membrane and accordingly therefore provides for continuously cleaning of the membrane.

In the known configuration of the desalination apparatus having two piston/cylinder devices, a sufficiently high pressure is admittedly present at

- the moment of switching over the direction of movement of the pistons, to further press water through the membrane and thus produce desalinated water. It has been found however that the crossflow collapses at the time of switching over the direction of movement. As a result, at that moment
- 5 the membrane is no longer sufficiently flushed so that the situation can involve salt molecules becoming concentrated on the surface of the membrane, and that can result in a rise in osmotic pressure and thus the operating pressure to the stage of a salt crust being formed on the surface of the membrane and operation being permanently interrupted.
- 10 US No 4 187 173 and EP 0 018 128 A1 disclose a method of and an apparatus for desalinating water on the basis of reverse osmosis, wherein a respective pressure compensating container is provided both in the feed water circuit and also – in US No 4 187 173 – in the concentrate circuit. Those pressure compensating containers are in the configuration therein of
- 15 pulsation dampers or differential pressure dampers, in which a piston is displaceable in a cylinder and subdivides the interior of the cylinder into two chambers. For discharge of feed water disposed in a chamber, it is provided therein that pressure is applied to the piston by means of concentrate introduced into the second chamber, and a spring disposed in
- 20 that chamber.

FR 2 568 321 and EP 0 055 981 A1 disclose further apparatuses for and methods of reverse osmosis.

Therefore the object of the invention, in the known methods and apparatuses for continuously desalinating water by reverse osmosis which

25 operate with a described membrane module, is to provide measures for avoiding the problems described.

In accordance with the invention that object is attained by a method as set forth in claim 1.

A corresponding apparatus for resolving the problems described is

30 set forth in claim 4. Advantageous configurations of the method according to the invention and the apparatus according to the invention are recited in the appendant claims.

- In that respect the invention is based on the realisation that the problems described, in particular an interruption in operation by virtue of contamination and fouling of the membrane surface or indeed damage to the membrane can be avoided by the flow over the membrane being continuously maintained by suitable means. In accordance with the invention, provided for that purpose is a reservoir which acts on the salt water introduced into the membrane module and which, to maintain the flow over the membrane, additionally introduces water, in particular salt water, into the membrane module.
- 10 In accordance with the invention there is further provided a piston-cylinder device having a piston which subdivides the cylinder interior into three chambers, wherein the salt water flowing out of the pressure compensating device is present in an inlet chamber, the concentrated salt water flowing out of the membrane device is present in an outlet chamber and a medium stored in a pressure reservoir, for example also water or a hydraulic liquid, is present under a high pressure in a pressure chamber. In that respect the desired effect of maintaining the flow by the discharge of water from the reservoir preferably occurs of its own accord. It is however also possible to provide a suitable control device for controlling the piston/cylinder device in order to afford the desired pressure-assisting effect.

Preferred configurations of that piston-cylinder device are recited in claims 6 and 7.

It is preferably provided that, for example at the switching-over time in the case of the known apparatus with two piston/cylinder devices, a pressure drop or flow drop is bridged over in order to maintain the continuous flow over the membrane. By way of example suitable sensors can be provided for measuring a reduction in the flow over the membrane.

In accordance with the invention, there are preferably provided two piston/cylinder devices which operate in opposite phase relationship, as are known from WO 02/41979 A1. The reservoir then provides that, upon a change in the direction of movement of the pistons, that is to say in particular at the moment when the pistons are stationary, an assisting

pressure is exerted on the salt water. Thus in particular at that switching-over time, a possible pressure drop is compensated and the flow is maintained over the membrane.

A further advantageous configuration is provided in claim 3. In that 5 case, the pressure required for discharge of the water from the reservoir is produced on the one hand from the pressure of the concentrated salt water discharged from the membrane module and in addition from a pressure stored in a pressure reservoir, wherein the pressure which results overall must naturally be greater if necessary than the pressure of the salt water 10 flowing out of the pressure compensating device.

The invention is described in greater detail hereinafter with reference to the drawing in which:

Figure 1 shows a block circuit diagram to explain the method according to the invention, and

15 Figure 2 shows an embodiment of an apparatus according to the invention.

The block circuit diagram in Figure 1 shows a delivery pump 1 for introducing salt water 10 into a pressure compensating device 2 under a first pressure  $p_1$ . The same salt water 11 which however is now subjected 20 to a high working pressure  $p_2$  is passed from the pressure compensating device 2 to the membrane module 3. There a part of the salt water 11 passes through the membrane 6 which is preferably in the form of a so-called crossflow membrane, for example 25% of the salt water 11, it is desalinated in doing so and it is discharged in the form of desalinated water 25 12. The remaining part of the salt water 11, for example 75%, cannot pass through the membrane 6 but flows along the surface of the membrane 6 into the connecting conduit 5, by way of which it is discharged from the membrane module 3 as concentrated salt water 13. The concentrated salt water 13 which in that case is still at a high pressure which approximately 30 corresponds to the pressure  $p_2$  but is somewhat lower

4a

is then passed to the pressure compensating device 2 again. There, that high pressure  $p_2$  is used in a manner that is still to be described in detail hereinafter for the purposes of acting with pressure on the salt water introduced into the pressure compensating device 2, and feeding it to the membrane module 3 at the inlet thereof. At the same time that pressure is used in the pressure compensating device to definitively discharge concentrated salt water 14 therein, by way of the discharge conduit 4, and to feed unconcentrated salt water 10 to the pressure compensating device 2. All the described procedures take place in that case simultaneously and continuously so that there is no need for a high-pressure pump for subsequently delivering the high working pressure and desalinated water 12 is continuously available.

As was described hereinbefore, particularly when using a crossflow membrane 6 it is necessary for the flow of the salt water over the surface of the membrane to be maintained continuously and under a uniformly high pressure as otherwise salt molecules can be deposited at the surface of the membrane, and such molecules can result in damage to the membrane or an interruption in operation of the system. By virtue of various circumstances however it can happen that the pressure  $p_2$  of the salt water discharged from the pressure compensating device 2 briefly falls so greatly that the flow over the surface of the membrane would be reduced or even interrupted. Desalination would then admittedly still take place; it will be noted however that the membrane could be damaged as the concentrated salt water 13 cannot flow away out of the membrane module 3. In order in such a situation to maintain the pressure  $p_2$  and the flow, there is therefore provided in accordance with the invention a reservoir 15 which in such a situation passes additional water into the membrane module 3 and thus ensures that the high working pressure  $p_2$  remains maintained and the flow over the surface of the membrane is not reduced.

Figure 2 shows a specific configuration of an apparatus according to the invention. It has two identical piston/cylinder devices 401, 402 with two aligned mutually opposite cylinders which each have a respective inlet chamber 201, 202 for receiving the salt water and a respective outlet chamber 101, 102 for receiving the concentrated salt water 13. Arranged within each of the piston/cylinder devices 401, 402 is a respective special piston 301, 302 which subdivides the piston interior into the above-mentioned chambers and which in the Figure is displaceable in the horizontal direction within the piston/cylinder device.

From the delivery pump 1, a respective feed conduit with a (passive) non-return valve 7 leads to the inlet chambers 201, 202. The non-return valves 7 in that case are of such a configuration that they open and permit a through flow when the pressure in the feed conduit is greater than in the inlet chambers 201, 202. Comparable non-return valves 8 which however involve a different through-flow direction are disposed in the feed conduits from the inlet chambers 201, 202 to the membrane module 3.

In contrast, actively switchable main valves V3, V6 and V1, V4 respectively are arranged in the feed conduits 5 from the membrane module 3 to the outlet chambers 101, 102 and in the discharge conduits 4 from the outlet chambers 101, 102; the feed flow of the concentrated salt water 13 from the membrane module 3 and the discharge flow of the concentrated salt water 14 out of the pressure compensating device 2 respectively can be controlled by way of the above-mentioned main valves.

The pistons 301, 302 are fixedly connected together by means of a piston rod 30. Pinions 40 which for example can be driven by electric gear motors and which engage into a tooth arrangement provided on the piston rod 30 can drive the piston rod 30 and by way thereof the pistons 301, 302 in order to compensate for pressure losses.

The pistons are arranged in such a way that they operate in opposite phase relationship. When therefore one piston is disposed in a position in which the volume of the inlet chamber 202 is at a maximum and the volume of the outlet chamber 102 is at a minimum, then the other piston which is connected by way of the piston rod 30 is in a position in which the volume of the inlet chamber 201 is at a minimum and the volume of the outlet chamber 101 is at a maximum (see Figure 2). In that situation the inlet chamber 202 is filled with water and the outlet chamber 101 is filled with concentrated salt water. The valves V1, V3, V4 and V6 which are illustrated here as switches are controlled in such a way that V3 and V4 are now closed while V1 and V6 are opened.

In this connection opening a valve signifies producing a flow communication in order to allow a through-flow, for which purpose the valve is purely mechanically opened. Similarly closing a valve signifies interrupting a flow communication in order to prevent a through-flow, for which purpose the valve is purely mechanically closed.

By virtue of the main valve V1 being open, firstly the pressure of the concentrated salt water in the outlet chamber 101 escapes. By virtue of opening of the main valve V6 the outlet chamber 102 is subjected to the effect of pressure (for example about 65 bars) and the concentrated salt water flows into that chamber. At the same time the salt water disposed in

the inlet chamber 202 is pressed to the membrane module 3 by the piston subjected to pressure.

As the pistons are arranged in such a way that they operate in opposite phase relationship, introduction of the concentrate which is subjected to pressure (for example 65 bars) into the outlet chamber 102 by the piston rod 30 causes movement of the other piston 301 which as a result empties the pressure-less outlet chamber 101. At the same time a reduced pressure is produced in the inlet chamber 201 and sucks in the salt water and fills that chamber.

10 When the outlet chamber 102 is filled the main valves are suitably controlled and the opposite procedure takes place.

As the membrane module is preferably operated at about 70 bars in order to provide for a sufficiently high level of fresh water, and at a maximum about 5 – 10 bars occur as a pressure loss at the membrane, at 15 least the above-mentioned pressure of about 65 bars of the concentrated salt water is still available at the concentrate discharge 5 of the membrane module 3.

In order to maintain the flow of the water along the surface of the membrane 6 during the operation of switching over the direction of movement of the pistons 301, 302, in particular at the moment when the pistons 301, 302 are stopped, in accordance with the invention there is provided an additional piston/cylinder device 403, referred to hereinafter as the piston reservoir. It has three chambers, namely a feed water chamber (inlet chamber) 203 which is connected to the feed conduit for the salt water 11 which is fed in, a concentrate chamber (outlet chamber) 103 connected to the concentrate conduit 5 and a pressure chamber 503. In that arrangement the pressure chamber 503 is connected on the one hand by way of an active valve V7 to the feed conduit 11 and on the other hand directly to a pressure reservoir 20, preferably a bladder reservoir. During 25 operation the valve V7 is always closed, it only serves to be able to fill up the circuit comprising the pressure chamber 503 and the pressure reservoir 20 again with the pressure fluid, for example a hydraulic fluid, after an 30

interruption in operation, and to restore the required high pressure in the pressure reservoir 20.

If the effective piston area of the piston 303 in the concentrate chamber 103 is about three quarters of the piston area in the feed water chamber 203 and the piston area in the pressure chamber 503 is about a quarter of that area, the pressure distributions are as follows. The feed water chamber 203 is subjected to a pressure of about 70 bars in operation. That results in up to 280 bars in the circuit comprising the pressure chamber 104 and the pressure reservoir 20. They are however not attained in operation. The operating pressure in that region is between about 200 and 210 bars.

At the time of switching over the direction of movement of the pistons 301, 302, a pressure of about 70 bars acts on the piston 303, from the feed water chamber 203. The pressure in the reservoir 20 is only 160 bars. Then, from there, because of the smaller piston area in the pressure chamber 503, the pressure acting is about  $160/4$ , that is to say about 40 bars. The pressure in the concentrate circuit, that is to say the pressure of the concentrated salt water 13 discharged from the membrane module 3, is about 68 bars. That pressure acts on an area which includes three quarters of the piston area. Consequently a pressure of about 51 bars acts here. Those two pressures act in the same direction and are thus added to give a total of about 91 bars. Only the approximately 70 bars in the feed water chamber 203 acts against that resulting pressure. Accordingly there is a sufficiently high pressure to press the piston 203 downwardly in the illustrated position and thus to maintain the flow over the membrane 6.

Even if it is only a pressure of about 60 bars that is taken as the basis for the concentrate circuit, that still affords a proportion of 45 bars in the concentrate chamber 103. Even if the pressure in the pressure reservoir 20 is only 120 bars, that results in a further 30 bars, so that there is still an overall pressure of 75 bars, which allows the flow over the membrane 6 to be maintained.

The piston reservoir 403 can be controlled in such a way that it is only in the case of a pressure drop in the connecting conduit between the

inlet chambers 201, 202 and the membrane module 3 or a reduction in the flow over the membrane 6, that an additional pressure is exerted on that connecting conduit. For that purpose it is possible to provide for example suitable sensors which detect such a pressure drop or a reduction in flow

5 and which trigger the appropriate pressure control procedure. In addition it is also possible to provide valves which are suitably controlled for that purpose in the concentrate conduit 5 between the membrane module 3 and the piston/cylinder device 403, which are opened if necessary, in order to produce the described movement of the piston 303 downwardly by the

10 introduction of a pressure into the concentrate chamber 103. If in contrast such pressure assistance is not required, such a valve can also be closed again so that, because of the higher pressure in the feed water chamber 203 in relation to the pressure chamber 503, the piston 303 is moved upwardly again and thus remains virtually in the readiness position.

15 In the case of the piston reservoir 403 according to the invention however such a control can be omitted as it can automatically set the specified pressure conditions in operation and the desired effect is achieved by separate control. On the one hand then feed water can flow out of the chamber 203 and on the other hand concentrate can flow out of the

20 membrane module 3, into the chamber 103, so that the flow over the membrane 6 is maintained.

In addition it is also possible to additionally provide secondary or bypass valves parallel to the described main valves V1, V3, V4, V6 in order to reduce the loading on the main valves and thus to increase the service

25 life thereof. In addition it is also possible to provide one or more quantitative flow limiting devices which are intended to prevent an abrupt pressure compensation effect insofar as they limit the maximum quantitative through-flow and thus contribute to a gradual compensation of pressure and slow changes in pressure, instead of abrupt pressure

30 fluctuations. Elements of that kind and further elements are described and illustrated in above-mentioned WO 02/41979 A1 to which reference is hereby expressly directed and the description of which is to be deemed to be included herein. The basic mode of operation of such an apparatus with

two piston/cylinder devices is also discussed in detail therein, and reference is also made thereto.

The invention can also be used in relation to apparatuses of a different configuration for the desalination of water by reverse osmosis, 5 which for example, instead of the illustrated two piston/cylinder devices, have another number of such devices, for example one or three piston/cylinder devices. They can in principle also be of a different configuration. The configuration of the reservoir in the form of the piston/cylinder device with three chambers, as is shown in Figure 2, is also 10 not absolutely necessary but in principle can also be of a different nature.

Bremen 16th December 2004  
 Our ref: WA 2824-03WO STK/cmu  
 Direct dial: 0421/36 35 694  
 Applicant/proprietor: WOBBEN, Aloys  
 Office ref: PCT/EP03/07916

New claims

1. A method of continuously desalinating water by reverse osmosis, in particular desalinating sea water, wherein

- salt water (10) is introduced under a first pressure (p1) by means of a delivery pump (1) into a pressure compensating device (2) having a piston/cylinder device,

- salt water (11) is continuously introduced from the pressure compensating device (2) at a second increased pressure (p2) into a membrane module (3) and separated therein by means of a membrane (6) into desalinated water (12) and concentrated salt water (13), and

- the concentrated salt water (13) discharged from the membrane module (3) is continuously introduced under approximately the second pressure (p2) into the pressure compensating device (2) and used there for acting with approximately the second pressure (p2) on the salt water (10) introduced into the pressure compensating device (2) and for introducing the salt water (11) into the membrane module (3), and

- a continuous flow of the salt water (11) introduced into the membrane module (3) is maintained over the surface of the membrane (6) by means of salt water discharged from a reservoir (15; 403, 20),

characterised in that the reservoir (15; 403; 20) has a piston reservoir (403) with a piston (303), wherein at the piston front side it has an inlet chamber (203) connected to the salt water outlet of the pressure compensating device (2) and the salt water inlet of the membrane module (3) and at the piston rear side it has an outlet chamber (103) connected to the outlet of the concentrated salt water (13) of the membrane module (3)

and a pressure chamber (503) connected to a pressure reservoir (20), and that the surface area ratios of the piston rear side and the pressure of the pressure reservoir (20) are so set that at predetermined moments in time a pressure is produced in the inlet chamber (203), which is greater than the second pressure (p2) of the salt water (11) discharged from the pressure compensating device (2).

2. A method according to claim 1 characterised in that the pressure compensating device (2) has two piston/cylinder devices (401, 402) which operate in opposite phase relationship and which each have a respective piston (301, 302), and that the reservoir (15; 403; 20) passes water from the reservoir (15; 403; 20) into the membrane module (3) upon a change in the direction of movement of the pistons (301, 302).

3. A method according to claim 1 or claim 2 characterised in that the pressure for discharging the water from the reservoir (15; 403; 20) is produced by a combination of the approximately second pressure (p2) of the concentrated salt water (13) discharged from the membrane module (3) and an assisting pressure from a pressure reservoir (20).

4. Apparatus for continuously desalinating water by reverse osmosis, in particular for desalinating sea water, comprising

- a delivery pump (1) for introducing salt water (10) under a first pressure (p1) into a pressure compensating device (2),
- a membrane module (3) for separating introduced salt water (11) into desalinated water (12) and concentrated salt water (13),
- a pressure compensating device (2) having a piston/cylinder device for continuously feeding the salt water (11) under a second increased pressure (p2) into the membrane module (3) and for discharging the concentrated salt water (13), and
- a reservoir (15; 403, 20) for maintaining a continuous flow of the salt water (11) introduced into the membrane module (3) over the surface

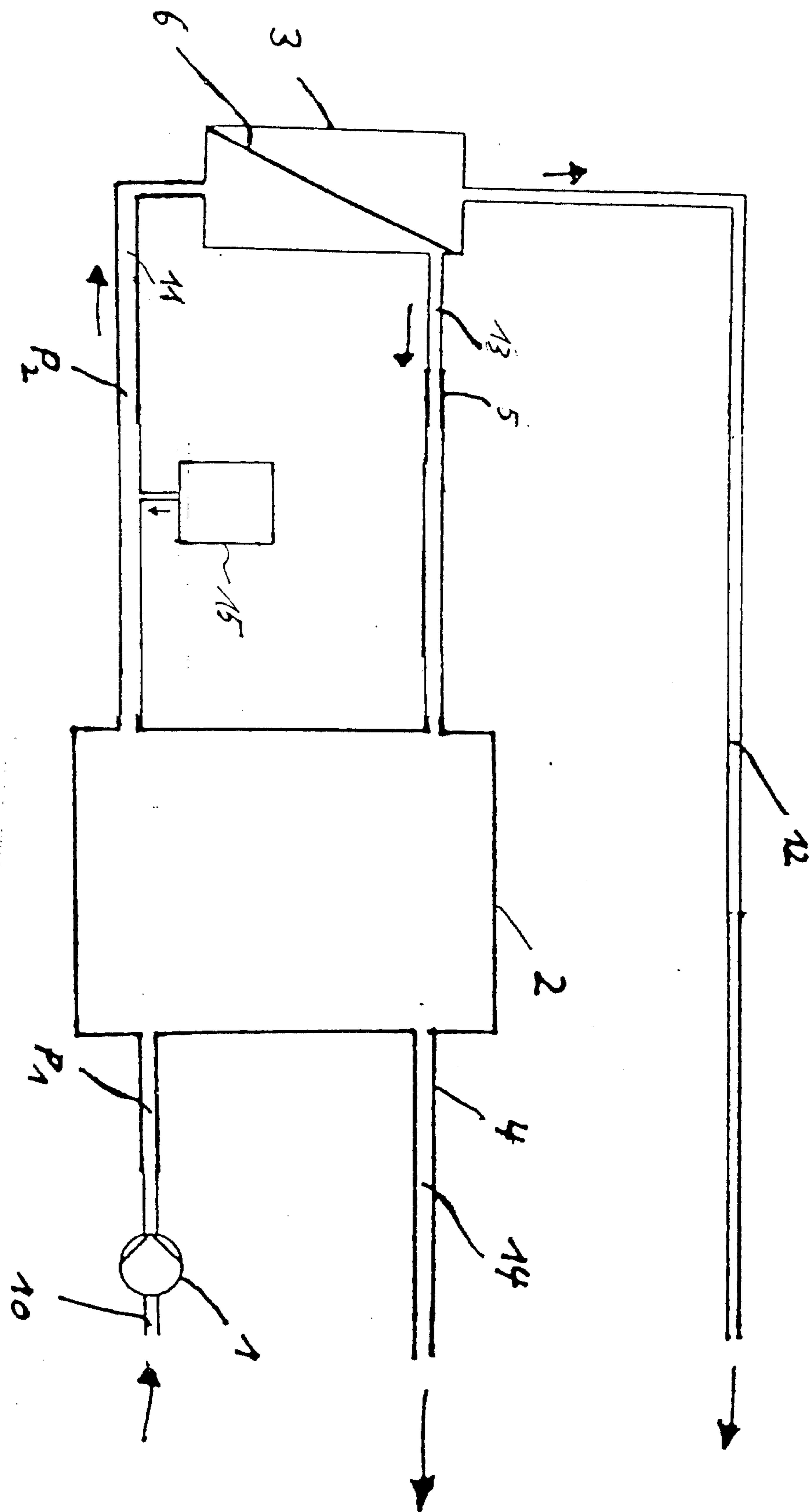
of the membrane (6) by the discharge of water from the reservoir (15; 403; 20) into the membrane module (3),

characterised in that the reservoir (15; 403; 20) has a piston reservoir (403) with a piston (303), wherein at the piston front side it has an inlet chamber (203) connected to the salt water outlet of the pressure compensating device (2) and the salt water inlet of the membrane module (3) and at the piston rear side it has an outlet chamber (103) connected to the outlet of the concentrated salt water (13) of the membrane module (3) and a pressure chamber (503) connected to a pressure reservoir (20), and that the surface area ratios of the piston rear side and the pressure of the pressure reservoir (20) are so set that at predetermined moments in time a pressure is produced in the inlet chamber (203), which is greater than the second pressure (p2) of the salt water (11) discharged from the pressure compensating device (2).

5. Apparatus according to claim 4 characterised in that the pressure compensating device (2) has two piston/cylinder devices (401, 402) operating in opposite phase relationship and each having a respective piston (301, 302) and that the reservoir (15; 403; 20) passes water out of the reservoir (15; 403; 20) into the membrane module (3) upon a change in the direction of movement of the pistons (301, 302).

6. Apparatus according to claim 4 or claim 5 characterised in that the piston (303) is of such a configuration that the pressure obtaining in the pressure chamber (503) can act on approximately a quarter of the area of the piston rear side and the pressure obtaining in the outlet chamber (103) can act approximately on three quarters of the area of the piston rear side.

7. Apparatus according to claim 4, claim 5 or claim 6 characterised in that the pressure reservoir (20) has a pressure which is at least double the second pressure (p2).



卷之三

